

D ➤ Airborne 360°-300 LUFT REINHALTUNGS-SYSTEM

GB ➤ Airborne 360°-300 AIR PURIFICATION SYSTEM

F ➤ Airborne 360°-300 SYSTÈME DE PURIFICATION DE L'AIR

E ➤ Airborne 360°-300 SISTEMA DE PURIFICACIÓN DEL AIRE

HB 9307 **HB 9308 (UV-C)**

> D

Hocheffiziente Luftreinigung

Das HEBU Airborne 360°-300 ist speziell für kleine bis mittelgroße Räume ausgelegt und beseitigt wirkungsvoll alle Bakterien und Viren, wie auch das Corona-Virus, aus der Raumluft. Die spezielle Abkapselung des Gerätes ist dafür verantwortlich, dass der Betrieb absolut sicher ist. Ein permanenter Umluftbetrieb sorgt für optimale Luftreinheit und reduziert die Verbreitung von Viren und Keimen äußerst wirkungsvoll.

HEBU Medical hat in Zusammenarbeit mit MAICO-Ventilatoren ein hocheffizientes Hygiene-Filter-Konzept entwickelt.

Das HEBU Airborne 360°-300 ist mit einem UV-C Leuchtmittel ausgestattet und sorgt dafür, dass Aerosolpartikel unschädlich gemacht werden. Mit einem HEPA H14-Filter sowie F7 Vorfilter werden 99.995% der Viren und Bakterien herausgefiltert.

> GB

High efficient air purification

The HEBU Airborne 360°-300 is specially designed for small to medium-sized rooms and effectively removes all bacteria and viruses, including the corona virus, from the indoor air. The special encapsulation of the device ensures that the operation is absolutely safe. Permanent recirculating air ensures optimum air purity and reduces the spread of viruses and germs extremely effectively. HEBU Medical has developed a highly efficient hygiene filter concept in cooperation with MAICO-Ventilatoren. The HEBU Airborne 360°-300 is equipped with a UV-C lamp and ensures that aerosol particles are rendered harmless. With a HEPA H14 filter and F7 Pre-filters are 99. 995% of viruses and bacteria were filtered out.

> F

Épuration de l'air hautement efficace

Le HEBU Airborne 360°-300 est spécialement conçu pour les salles de petite à moyenne taille et élimine efficacement toutes les bactéries et les virus, y compris le virus Corona, de l'air ambiant. L'encapsulation spéciale de l'appareil est responsable de la sécurité absolue du fonctionnement. Un changement d'air permanent assure une pureté optimale de l'air et réduit la propagation des virus et des germes de manière extrêmement efficace. En collaboration avec les ventilateurs MAICO, HEBUmedical a développé un concept de filtre hygiénique hautement efficace.

Le HEBU Airborne 360°-300 est équipé d'un agent lumineux UV-C et assure l'inviolence des particules d'aérosol. Avec filtre HEPA H14 et préfiltre F7 99,995% des virus et des bactéries ont été filtrés.

> E

Purificación del aire de alta eficiencia

El HEBU Airborne 360°-300 está especialmente diseñado para habitaciones pequeñas y medianas y elimina eficazmente todas las bacterias y virus así como el virus corona del aire interior. Gracias a la encapsulación especial del dispositivo el funcionamiento es absolutamente seguro. Una circulación de aire permanente asegura una pureza óptima del aire y reduce la propagación de virus y gérmenes de manera extremadamente eficaz. HEBUmedical ha desarrollado en cooperación con los ventiladores MAICO un concepto de filtro higiénico altamente eficiente.

El HEBU Airborne 360°-300 está equipado con una lámpara UV-C y garantiza que partículas de aerosol se vuelvan inofensivas. Con un filtro HEPA H14 y un prefiltro F7, se filtra 99,995% de los virus y bacterias.

Einsatzbereiche / Areas of application / Secteurs d'opération / Áreas de aplicación

> D

- Praxisräume und Wartezimmer / bzw. Wartebereiche
- Büro- und Besprechungsräume, Pausen- und Aufenthaltsräume
- Gemeinschaftsräume in Seniorenhämen und Pflegeeinrichtungen
- Kindergärten und Kindertagesstätten, Schulen
- Hotels und Seminarräume
- Einzelhandel und Verkaufsräume
- Frisörsalons, Nagelstudios, etc.
- Fitnessstudios

> F

- Cabinets médicales et salles d'attente / ou bien zones d'attente
- Salles de bureaux et de réunions, salles de permanence
- Salles communes dans les maisons de retraite
- Jardins d'enfants et crèches, écoles
- Hôtels et salles de séminaire
- Entreprises du commerce de détail et lieux de vente
- Salons de coiffure, ongles, etc.
- Centres de fitness

> GB

- Doctor's rooms and waiting room / waiting area
- Office and meeting rooms, break rooms and common rooms
- Common areas in senior citizens' homes and care facilities
- Kindergarten and day-care centres, schools
- Hotels and seminar rooms
- Retail trade and sales premises
- Hair salons, nail studios. etc.
- Fitness studios

> E

- Salas de práctica y salas de espera / o áreas de espera
- Oficinas y salas de reuniones, salas de descanso y de espera
- Salas comunes en residencias para la tercera edad y instalaciones de cuidado
- Jardines de infancia y guarderías, escuelas
- Hoteles y cuartos de seminarios
- Comercio minorista y salas de venta
- Peluquerías, salones cosméticas, etc.
- Gimnasios





Mit hygienischer Luftreinigung Viren und Bakterien filtern
Virus and bacteria filtering with hygienic air purification
Filtrer les virus et les bactéries avec purification d'air hygiénique
Filtrar virus y bacterías con purificación de aire higiénica

www.HEBUmatical.de

Merkmale:

- HEBU Airborne 360°-300 ist geeignet für kleine bis mittelgroße Räume
- Gesunde Luft. 99,995% der Viren und Bakterien werden herausgefiltert, ohne Chemikalien und ohne Ozon
- Intuitives Bedienelement mit programmierbaren Einschaltzyklen
- Energiesparende EC-Ventilatoren, Langlebige Filter
- Nicht störend! Leiser und zugluftfreier Betrieb
- Modernes Design, Transportrollen ermöglichen mobilen Einsatz
- Garantierte Luftleistung 300m³/h
- Plug & Play via Steckdose

Features:

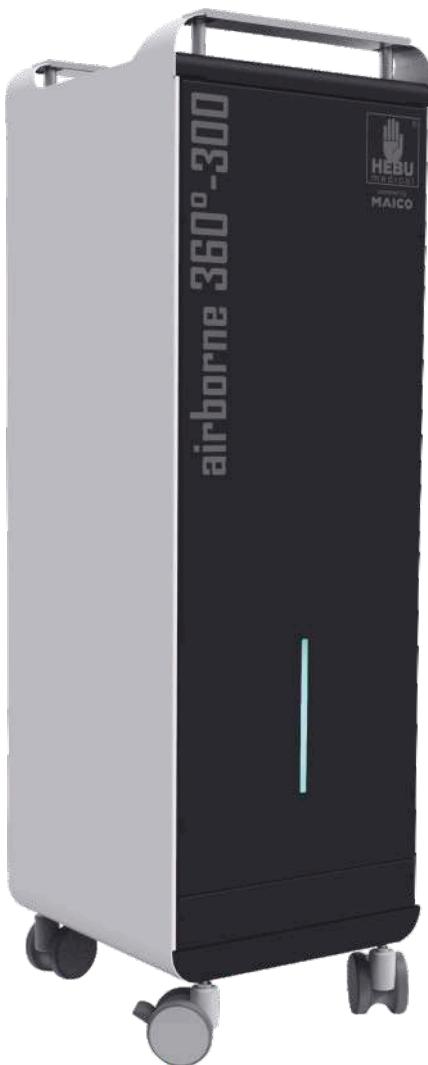
- HEBU Airborne 360°-300 is suitable for small to medium-sized rooms
- Healthy air. 99. 995% of viruses and bacteria are filtered out without chemicals or ozone
- Intuitive control element with programmable switch-on cycles
- Energy-saving EC fans, Long-lasting filters
- Not disturbing! Quiet and drain-free operation
- Modern design, transport wheels enable mobile use
- Guaranteed air capacity 300m³/h
- Plug & Play via socket

Caractéristiques:

- HEBU Airborne 360°-300 est spécialement conçu pour les salles de petite à moyenne taille
- L'air sain. 99,995% des virus et des bactéries sont filtrés, sans produits chimiques et sans ozone
- Intuitifs élément de commande avec cycles d'enclenchement programmables
- EC Ventilateurs économies en énergie, filtres durables
- Ce n'est pas dérangeant! Fonctionnement silencieux et sans courant d'air
- Design moderne, rouleaux de transport permettent une utilisation mobile
- Capacité d'air garantie 300m³/h
- Plug and Play via prise

Características:

- HEBU Airborne 360 ° -300 es adecuado para habitaciones pequeñas y medianas
- Aire sano. Se filtra 99,995% de los virus y bacterias sin productos químicos y sin ozono
- Elemento de control intuitivo con ciclos de encendido programables
- Ventiladores EC de bajo consumo, filtros duraderos
- ¡No molesta! Funcionamiento silencioso y sin corrientes de aire
- Diseño moderno, los rodillos de transporte permiten un uso móvil
- Rendimiento de aire garantizada 300m³ / h
- Plug & Play a través de enchufe





Mit hygienischer Luftreinigung Viren und Bakterien filtern
Virus and bacteria filtering with hygienic air purification
Filtrer les virus et les bactéries avec purification d'air hygiénique
Filtrar virus y bacterías con purificación de aire higiénica

www.HEBUmatical.de



Übersichtliches Display mit einstellbarer Zeitschaltuhr und Anzeige für die Leistungseinstellung und für den Lampen- und Filterwechsel

Clear display with adjustable timer and indication for power setting and for lamp and filter change

Affichage clair avec minuterie réglable et indication pour la réglage de la puissance et du changement de lampe et de filtre

Pantalla clara con temporizador ajustable e indicación para el ajuste de la potencia y de cambio de lámpara y filtro



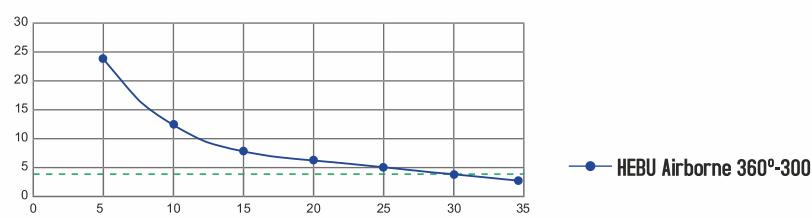
Praktische Griffe
Practical handles
Poignées pratique
Mangos prácticos

Visuelle Funktionsüberwachung gewährleistet sicheren Dauerbetrieb
Visual function monitoring ensures safe continuous operation
Le contrôle des fonctions visuel assure un fonctionnement continu et sûr
La supervisión de la función visual garantiza un funcionamiento continuo y seguro

Einfach und flexibel mit Transportrollen
Easy and flexible with transport rollers
Simple et flexible avec des rouleaux de transport
Fácil y flexible con rodillos de transporte

Luftfiltrationsrate in Abhängigkeit von der Raumgröße in Lüftungsstufe 3 (300 m³/h)
Air filtration rate depending on the room size in ventilation level 3 (300 m³/h)
Taux de filtration de l'air dépendant de la taille de la salle au niveau de ventilation 3 (300 m³/h)
Tasa de filtración de aire dependiente del tamaño de la habitación en el nivel de ventilación 3 (300 m³/h)

Häufigkeit der Luftumwälzung
(kompletter Raum pro Stunde)
Frequency of air circulation
(complete room per hour)
Fréquence de la circulation de l'air
(salle complète par heure)
Frecuencia de circulación de aire
(habitación completa por hora)

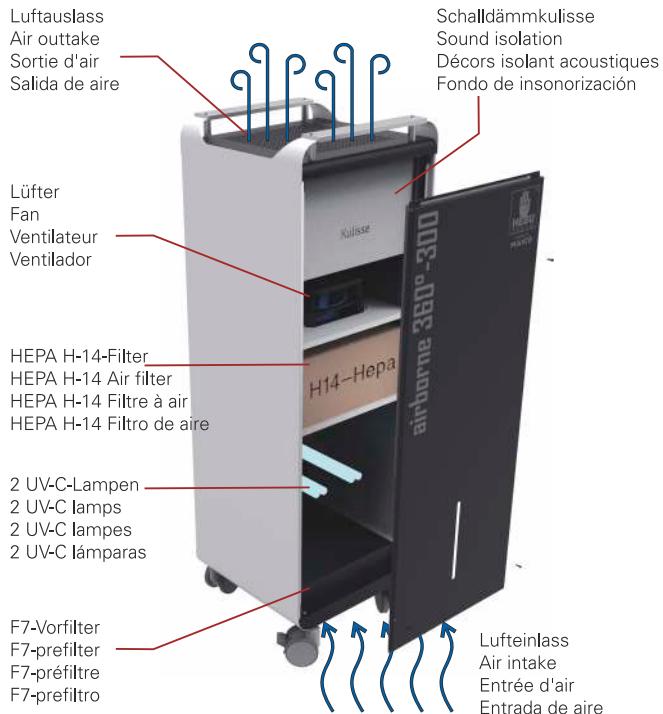


Raumfläche in m² - Room area in square meters - Surface de la salle en m² - Superficie de la habitación en m²



Airborne 360°-300 Luft Reinhaltungs-System
Airborne 360°-300 Air purification system
Airborne 360°-300 Système de purification de l'air
Airborne 360°-300 Sistema de purificación del aire

www.HEBUsmedical.de



Schalldaten / Sound data / Données acoustique / Datos de sonido

	Stufe 1 Level 1 Niveau 1 Paso 1	Stufe 2 Level 2 Niveau 2 Paso 2	Stufe 3 Level 3 Niveau 3 Paso 3
Volumenstrom m³/h Volume flow m³/h Débit volumétrique m³/h Volumen m³/h	100	200	300 (max.)
Schalleistung [dB(A)] Sound power [dB(A)] Puissance acoustique [dB(A)] Potencia de sonido [dB(A)]	42	47	52
Schalldruckpegel, 1 m Freifeldbedingungen [dB(A)] Level of sound pressure, 1 m free field operation [dB(A)] Niveau de pression acoustique, 1 m conditions de champ libre [dB(A)] Nivel de presión de sonido, 1 m condiciones de campo libre [dB(A)]	34	39	44

HB 9307-01

F7 Vorfilter für HEBU Airborne 360°-300

F7 prefilter for HEBU Airborne 360°-300

F7 préfiltre pour HEBU Airborne 360°-300

F7 prefiltro para HEBU Airborne 360°-300

HB 9307-02

HEPA14 Filter für HEBU Airborne 360°-300

HEPA14 filter for HEBU Airborne 360°-300

HEPA14 filtre pour HEBU Airborne 360°-300

HEPA14 filtro para HEBU Airborne 360°-300

HB 9308-01

UV-Leuchtröhren für HEBU Airborne 360°-300, 11 W

UV light tubes for HEBU Airborne 360°-300, 11 W

Tuyaux lumineux UV pour HEBU Airborne 360°-300, 11 W

Tubos fluorescentes UV para HEBU Airborne 360°-300, 11 W

Technische Daten / Technical specifications / Spécifications technique / Datos técnicos

Netzanschluss Power supply Alimentation électrique Fuente de alimentación	220-240 Vac, 50-60 Hz	Filterklasse Filter class Classe de filtrage Clase de filtro	HEPA H-14 + F7-Vorfilter
Betriebsmodi Continuous mode of operation Mode de fonctionnement continu Modo continuo de operación	Timer / Dauerbetrieb Timer / Permanent use Minuterie / Utilisation permanente Temporizador / Uso permanente	Luftstrom Air flow Flux d'air Flujo de aire	20 - 300 m³/h
HB 9308 UV-C Leistung HB 9308 UV-C power HB 9308 Puissance UV-C HB 9308 Rendimiento UV-C	2 x 11 W	Länge x Breite x Höhe Length x width x height Longueur x largeur x hauteur Longitud x anchura x altura	370 x 370 x 1168 mm
HB 9307 Nennleistung HB 9307 Rated power HB 9307 Puissance nominale HB 9307 Capacidad nominal	52 W	Gewicht Weight Poids Peso	35 kg
HB 9308 Nennleistung HB 9308 Rated power HB 9308 Puissance nominale HB 9308 Capacidad nominal	135 W	Anschlusskabel Power cable Câble d'alimentation Cable de alimentación	5 m

HEBU Airborne 360°-300 ist kein Produkt gemäß "Medical Devices Regulation - MDR" und unterliegt nicht dessen Beschränkungen.

HEBU Airborne 360°-300 is not a product according to the "Medical Devices Regulation - MDR" and is not subject to its restrictions.

HEBU Airborne 360°-300 n'est pas un produit conforme à la "Medical Devices Regulation - MDR" et n'est pas soumis à ses restrictions.

HEBU Airborne 360°-300 no es un producto según la "Medical Devices Regulation - MDR" y no está sujeto a sus restricciones.



> D

Unser umfangreiches Produktportfolio umfasst über 10.000 verschiedene Produkte. Sie finden es im Internet. Oder fordern Sie unseren Katalog an.

> GB

Our vast product portfolio covers over 10.000 various products. They can be found on the Internet. Or request our catalog.

> F

Notre portefeuile complet comprend plus de 10.000 produits différents. Vous le trouverez sur l'Internet. Ou bien demandez notre catalogue.

> E

Nuestro amplio cartera de productos consta de más de 10.000 productos diferentes. Usted lo puede encontrar en Internet. O solicitar nuestro catálogo.



HEBUmedical GmbH
Badstraße 8
78532 Tuttlingen / Germany

Tel. +49 7461 9471 0
Fax +49 7461 9471 22
info@HEBUmedical.de
www.HEBUmedical.de

